

## Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

---

**De :** Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC)  
**Envoyé** le 25 juin 2020 à 18 h 07  
**À :** Church, Leslie (SPAC/PSPC)  
**Cc :** Roy, Cecely (SPAC/PSPC); fitz-morris, James (SPAC/PSPC); Lockington, Elliott (SPAC/PSPC); Laycock, Tristan (SPAC/PSPC); Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC); Cardinal, Cheryl (SPAC/PSPC)  
**Objet :** Re : POUR APPROBATION DU SERVICE GESTION ET OPÉRATIONS : Page Web COVID-19 mise à jour le 25 juin

À noter qu'il faudrait faire un inventaire des masques Sanical en priorité si nous voulons les inclure dans le canal.

Envoyé depuis mon iPhone

Le 25 juin 2020, à 18 h 02, Church, Leslie (SPAC/PSPC) <[leslie.church@canada.ca](mailto:leslie.church@canada.ca)> a écrit :

**Personnellement, je les garderais jusqu'à ce que nous parlions de la réserve. À ce stade, je pense que nous devrions complètement revoir le canal et peut-être sortir les KN95 et en faire une catégorie à part?**

**Parce que je ne nous vois pas faire de rapport sur le niveau de chaque stock de la réserve... Je vois ça comme des CMM, où nous avons un stock stratégique.**

**De :** Roy, Cecely (SPAC/PSPC)  
**Envoyé :** Le 25 juin 2020 à 17 h 49  
**À :** fitz-morris, James (SPAC/PSPC) <[james.fitz-morris@canada.ca](mailto:james.fitz-morris@canada.ca)>  
**Cc :** Church, Leslie (SPAC/PSPC) <[leslie.church@canada.ca](mailto:leslie.church@canada.ca)>; Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC) <[boyan.gerasimov@canada.ca](mailto:boyan.gerasimov@canada.ca)>; Lockington, Elliott (SPAC/PSPC) <[elliott.lockington@canada.ca](mailto:elliott.lockington@canada.ca)>; Laycock, Tristan (SPAC/PSPC) <[tristan.laycock@canada.ca](mailto:tristan.laycock@canada.ca)>; Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <[caitlin.mullan-boudreau@canada.ca](mailto:caitlin.mullan-boudreau@canada.ca)>; Cardinal, Cheryl (SPAC/PSPC) <[cheryl.cardinal@canada.ca](mailto:cheryl.cardinal@canada.ca)>  
**Objet :** Re : POUR APPROBATION DU SERVICE GESTION ET OPÉRATIONS : Page Web COVID-19 mise à jour le 25 juin

Est-ce que nous garderions les KN95 pour le moment où nous pourrions fournir des rapports sur les articles destinés à la RUSE (Réserve d'urgence pour les services essentiels) comme nous le faisons pour des articles tels que les masques en tissu, ou continuerions-nous à les inclure dans la catégorie N95?

Cecely Roy  
343-549-7293

Le 25 juin 2020, à 17 h 46, fitz morris, James (SPAC/PSPC) <[james.fitz-morris@canada.ca](mailto:james.fitz-morris@canada.ca)> a écrit :

Assez fou pour que ça marche...

Si les journalistes demandent où ils sont, on peut leur dire que certains rapports ont été reportés à cause de la  
Saint-Jean-Baptiste.  
nous attendons donc le début de la semaine prochaine.  
Ce qui a aussi l'avantage d'être en grande partie vrai!

Le 25 juin 2020, à 17 h 42, Church, Leslie (SPAC/PSPC)  
<[leslie.church@canada.ca](mailto:leslie.church@canada.ca)> a écrit :

Il y a des N95 Saintek et des Sanical sur des vols en ce moment même et pendant la fin de semaine. Et si nous gardions le canal jusqu'à mardi et le libérons avec la prochaine mise à jour du Min? (Et espérer quelques N95 supplémentaires entre-temps)

**De :** fitz-morris, James (SPAC/PSPC)

**Envoyé :** Le 25 juin 2020 à 17 h 40

**À :** Roy, Cecely (SPAC/PSPC) <[cecely.roy@canada.ca](mailto:cecely.roy@canada.ca)>

**Cc :** Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC) <[boyan.gerasimov@canada.ca](mailto:boyan.gerasimov@canada.ca)>; Church, Leslie (SPAC/PSPC) <[leslie.church@canada.ca](mailto:leslie.church@canada.ca)>; Lockington, Elliott (SPAC/PSPC) <[elliott.lockington@canada.ca](mailto:elliott.lockington@canada.ca)>; Laycock, Tristan (SPAC/PSPC) <[tristan.laycock@canada.ca](mailto:tristan.laycock@canada.ca)>; Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <[caitlin.mullan-boudreau@canada.ca](mailto:caitlin.mullan-boudreau@canada.ca)>; Cardinal, Cheryl (SPAC/PSPC) <[cheryl.cardinal@canada.ca](mailto:cheryl.cardinal@canada.ca)>

**Objet :** Re : POUR APPROBATION DU SERVICE GESTION ET OPÉRATIONS :  
Page Web COVID-19 mise à jour le 25 juin

Il s'avère qu'environ 10 millions sur les 10,2 millions sont des KN95s...

Bien qu'ils aient déjà fait leurs preuves lors de premiers des tests de qualité médicale, ils sont à nouveau en train d'être testés.

Le programme propose une modification du paragraphe en raison du problème de l'acceptation par les utilisateurs, ce qui signifie que sur les 23 millions de « N95 » que nous avons, seuls 3 millions environ sont susceptibles de se retrouver dans la filière santé.

Le 25 juin 2020, à 16 h 54, Roy, Cecely  
(SPAC/PSPC) <[cecely.roy@canada.ca](mailto:cecely.roy@canada.ca)> a écrit :

Il faudrait retirer la totalité des 9,8 millions de masques qui n'ont pas passé le test si nous enlevons l'astérisque, ce que nous pourrions faire...

Cecely Roy  
343-549-7293

Le 25 juin 2020, à 16 h 52, Boyan  
(SPAC/PSPC)

[<boyan.gerasimov@canada.ca>](mailto:boyan.gerasimov@canada.ca) a écrit :

Je suppose, la grande majorité. Mais je crains que la déclaration proposée par le ministère ne donne l'impression que nous avons davantage de masques défectueux que nous en envoyons ailleurs (ce qui n'est pas le cas). Que perdons-nous si nous n'avons pas l'astérisque?

**Boyan Gerasimov**

Director of Policy I Directeur des politiques  
Office of the Minister of Public Services  
and Procurement I Cabinet de la ministre  
des Services publics et  
Approvisionnement Canada

**De :** Church, Leslie (SPAC/PSPC)

**Envoyé:** Le 25 juin 2020 à 16 h 49

**À :** Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

[<elliott.lockington@canada.ca>](mailto:elliott.lockington@canada.ca); fitz-

morris, James (SPAC/PSPC) [<james.fitz-morris@canada.ca>](mailto:james.fitz-morris@canada.ca); Gerasimov, Boyan  
(SPAC/PSPC)

[<boyan.gerasimov@canada.ca>](mailto:boyan.gerasimov@canada.ca); Roy,  
Cecely (SPAC/PSPC)

[<cecely.roy@canada.ca>](mailto:cecely.roy@canada.ca); Laycock,  
Tristan (SPAC/PSPC)

[<tristan.laycock@canada.ca>](mailto:tristan.laycock@canada.ca); Mullan-  
Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC)

[<caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>](mailto:caitlin.mullan-boudreau@canada.ca);

Cardinal, Cheryl (SPAC/PSPC)

[<cheryl.cardinal@canada.ca>](mailto:cheryl.cardinal@canada.ca)

**Objet :** RE : POUR APPROBATION DU  
SERVICE GESTION ET OPÉRATIONS :  
Page Web COVID-19 mise à jour le 25 juin

Il y a un risque que cela se produise  
durant la réunion trilatérale... ma  
question est la suivante : que représente  
l'augmentation des N95 sans la partie  
destinée à la réserve?

**De :** Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

**Envoyé :** Le 25 juin 2020 à 15 h 39

**À :** fitz-morris, James (SPAC/PSPC)

[<james.fitz-morris@canada.ca>](mailto:james.fitz-morris@canada.ca);

Church, Leslie (SPAC/PSPC)

[<leslie.church@canada.ca>](mailto:leslie.church@canada.ca); Gerasimov,  
Boyan (SPAC/PSPC)

[<boyan.gerasimov@canada.ca>](mailto:boyan.gerasimov@canada.ca); Roy,  
Cecely (SPAC/PSPC)  
[<cecely.roy@canada.ca>](mailto:cecely.roy@canada.ca); Laycock,  
Tristan (SPAC/PSPC)  
[<tristan.laycock@canada.ca>](mailto:tristan.laycock@canada.ca); Mullan-  
Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC)  
[<caitlin.mullan-  
boudreau@canada.ca>](mailto:caitlin.mullan-boudreau@canada.ca); Cardinal,  
Cheryl (SPAC/PSPC)  
[<cheryl.cardinal@canada.ca>](mailto:cheryl.cardinal@canada.ca)

**Objet : RE : POUR APPROBATION DU  
SERVICE GESTION ET OPÉRATIONS :  
Page Web COVID-19 mise à jour le  
25 juin**

**Rien de nouveau côté détracteurs! 0**

**De : fitz-morris, James (SPAC/PSPC)  
Envoyé : Le 25 juin 2020 à 15 h 39  
À : Church, Leslie (SPAC/PSPC)  
[<leslie.church@canada.ca>](mailto:leslie.church@canada.ca);  
Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC)  
[<boyan.gerasimov@canada.ca>](mailto:boyan.gerasimov@canada.ca);  
Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)  
[<elliott.lockington@canada.ca>](mailto:elliott.lockington@canada.ca); Roy,  
Cecely (SPAC/PSPC)  
[<cecely.roy@canada.ca>](mailto:cecely.roy@canada.ca); Laycock,  
Tristan (SPAC/PSPC)  
[<tristan.laycock@canada.ca>](mailto:tristan.laycock@canada.ca); Mullan-  
Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC)  
[<caitlin.mullan-  
boudreau@canada.ca>](mailto:caitlin.mullan-boudreau@canada.ca); Cardinal,  
Cheryl (SPAC/PSPC)  
[<cheryl.cardinal@canada.ca>](mailto:cheryl.cardinal@canada.ca)**

**Objet : Fwd : POUR APPROBATION DU  
SERVICE GESTION ET OPÉRATIONS :  
Page Web COVID-19 mise à jour le  
25 juin**

Actualité récente... Je pense que nous devrions en discuter rapidement avant de l'envoyer au Min.

La grande nouveauté c'est que nous avons reçu 10,2 millions de N95/KN95 supplémentaires.

Le ministère veut donc modifier la note sous le tableau pour dire :  
**\*Une partie de ces masques est destinée à des**

**organisations extérieures  
au système de santé, en  
fonction des exigences et  
des préférences des  
prestataires de soins de  
santé de première ligne.**

C'est ce que dit actuellement la note de bas de page :  
\*Ce nombre englobe une commande de 10,9 millions de respirateurs KN95 passée auprès d'un seul fournisseur, dont environ 9,8 millions n'ont pas satisfait aux normes canadiennes pour ce type de masque. À ce jour, près de 2 millions de ces respirateurs ont été redirigés vers d'autres organisations en dehors du système de santé, et nous prévoyons d'en déployer davantage dans un avenir proche. Nous avons suspendu les livraisons de respirateurs KN95 en provenance de ce fournisseur. Aucun des masques qui ne répondaient pas à nos normes n'a été distribué par ASPC pour un usage médical.

Je suis enclin à dire que nous ne devrions PAS changer la note et laisser la formulation actuelle de la page pendant au moins cette semaine (et peut-être jusqu'à ce que nous soyons prêts à relancer le tableau avec les données du SPAC uniquement). Ma principale préoccupation est que nous ne pouvons pas encore parler de ces « organisations extérieures » avec clarté - alors pourquoi attirer l'attention en changeant la formulation que nous avons depuis près d'un mois?  
Je crains également que cela ne corresponde à notre position juridique concernant cette entreprise  
....

Des réflexions à ce sujet?

Autres informations, voici les changements dans le graphique cette semaine par rapport à la semaine dernière :

**Masques  
faciaux : Plus de 166 829  
reçus**

**Y compris les livraisons  
de Toronto Stamp et HP,  
entre autres**

**Gants : Plus de 9,1 millions  
reçus**

**Informations sur les  
livraisons non fournies**

**Blouses d'hôpital : Plus de  
302 524 reçus**

**Y compris les  
livraisons  
du groupe Calko,  
George Courey et Stanfields**

**Respirateurs N95 :  
Plus de 20 millions  
commandés, plus de  
10,2 millions reçus**

**Y compris les  
livraisons  
de 3M et Acklands Grainger,  
entre autres**

**Masques**

**chirurgicaux : Plus de  
7 millions reçus**

**Y compris les  
livraisons de  
Medicom et  
Primed**

Commencer le message transféré :

**De :** Liaison  
[Liaison@tpsgc-  
pwgsc.gc.ca](mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca) **Date :**  
25 juin 2020 à  
15:20:06:06 HAE  
**À :** « Mullan-  
Boudreau, Caitlin  
(SPAC/PSPC) » [caitl  
in.mullan-  
boudreau@canada.ca](mailto:caitlin.mullan-boudreau@canada.ca)

>, « Roy, Cecely  
(SPAC/PSPC) » <[cece  
ly.roy@canada.ca](mailto:cece<br/>ly.roy@canada.ca)>,  
« fitz-morris, James  
(SPAC/PSPC) »

[<james.fitz-morris@canada.ca>](mailto:james.fitz-morris@canada.ca),  
« Laycock, Tristan  
(SPAC/PSPC) »  
<tristan.laycock@canada.ca>,  
[<tristan.laycock@canada.ca>](mailto:tristan.laycock@canada.ca), « Lord,  
David (Poste) »  
[<david.lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>](mailto:david.lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca)

Cc : Liaison  
[<Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca>](mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca), Bryan  
Blom  
[<Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca>](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca),  
Elizabeth Lindsay  
[<Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca>](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca),  
Me'Shel Gulliver  
Bélanger  
[<MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca>](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca), RCN  
Groupe Des  
Approbations - NCR  
Approvals Unit  
[<RCNGroupeDesApprobations.NCRApprovalsUnit@tpsgc-pwgsc.gc.ca>](mailto:RCNGroupeDesApprobations.NCRApprovalsUnit@tpsgc-pwgsc.gc.ca),  
Emmanuelle Gallays  
[<Emmanuelle.Gallays@tpsgc-pwgsc.gc.ca>](mailto:Emmanuelle.Gallays@tpsgc-pwgsc.gc.ca)

**Objet : POUR  
APPROBATION  
DU SERVICE  
GESTION ET  
OPÉRATIONS :  
Page Web COVID-  
19 mise à jour le  
25 juin**

Bonjour,

Veillez trouver  
ci-joint, pour  
votre  
approbation **la**

**mise à jour de  
la page Web  
COVID-19 du  
25 juin.**

Suite à  
l'approbation du  
sous-ministre, il  
nous a été

demandé de vous signaler la phrase suivante afin de nous assurer que cela vous convient. Le sous-ministre suggère d'avoir une discussion rapide si nécessaire : \*Une partie de ces masques est destinée à des organisations extérieures au système de santé, en fonction des exigences et des préférences des prestataires de soins de santé de première ligne.

Comme nous l'avons déjà dit, nous allons nous pencher sur les expéditions maritimes de désinfectant pour les mains qui sont arrivées récemment. Nous pourrions envoyer une version modifiée avec le nombre définitif.

**PRODUIT  
POUR  
APPROBATION**  
Document de mise à jour sur le Web (les nouvelles informations sont mises en évidence)

**POUR  
RÉFÉRENCE** Un résumé des

**changements  
dans le tableau  
Web :**

**Pour référence, le  
document de mise  
à jour de la  
semaine dernière :**

**CALENDRIER :  
Dès que  
possible**

**CONTEXTE : La  
mise à jour de  
cette semaine de  
la page Web  
*approvisionnement  
du secteur  
canadien***

*des soins de santé  
dans le cadre de la  
COVID-19 indique  
les quantités  
commandées et les  
valeurs reçues pour  
les fournitures d’EPI.  
Une nouvelle société,  
SpiritRx, a  
également été  
ajoutée à la section  
« Travailler avec les  
entreprises  
canadiennes ».*

**Merci,**

Getatiene

Équipe de la Liaison  
et des événements  
ministériels  
I Ministerial Liaison  
and Events Team  
Direction générale  
des politiques, de la  
planification et des  
communications I  
Policy, Planning and  
Communications  
Branch  
Services publics et  
Approvisionnement  
Canada I Public  
Services and  
Procurement Canada  
Gouvernement du  
Canada I Government  
of Canada  
Cellulaire : 819-661-  
5893 —CELLULAIRE  
LIAISON : 343998-5449